

TVR 1
(10 septembrie – 10 octombrie 2010)

<i>Post</i>	<i>Data, ora</i>	<i>Emisiune, autorul greșelii</i>	<i>Greșeala</i>	<i>Forma corectă</i>	<i>Explicația greșelii</i>
TVR 1	11.IX, 20.03	Telejurnal, voce	„doisprezece mii cinci sute de dolari”	<i>douăsprezece mii cinci sute de dolari</i>	Sintaxă: Dezacord în gen (feminin) între substantivul <i>mii</i> și adjectivul numeral.
TVR 1	11.IX, 20,10	Telejurnal, titraj	„ministrul sănătății ”	<i>ministrul Sănătății</i>	Grafie: Numele ministerului ar fi trebuit scris cu majusculă.
TVR 1	11.IX, 20,37	Telejurnal, text pe ecran	„ciclurile de învațământ ”	<i>ciclurile de învățământ</i>	Grafie: Tehnoredactare neglijentă.
TVR 1	15.IX, 20,32	Telejurnal, text pe ecran	„aceiași obligații”	<i>aceleași obligații</i>	Grafie: Tehnoredactare neglijentă.
TVR 1	15.IX, 20,43	Telejurnal, titraj	„reporter Telejurnal”	<i>reporter al Telejurnalului</i>	Sintaxă: Nemarkarea relației sintactice.
TVR 1	16.IX, 20,21	Telejurnal, titlu	„Ministrul de interne va fi dat în judecată”	<i>Ministrul de Interne va fi dat în judecată</i>	Grafie: Numele ministerului ar fi trebuit scris cu majusculă.
TVR 1	16.IX, 20,29	Telejurnal, titraj	„ag. șef”	<i>ag.-șef</i>	Grafie: Substantivul compus abreviat se scrie cu cratimă.
TVR 1	16.IX, 20,33	Telejurnal, titlu	„500 de mp din plafonul complexului s-a prăbușit ”	<i>500 de mp din plafonul complexului s-au prăbușit</i>	Sintaxă: Dezacord între subiectul <i>500 de mp</i> și verbul <i>a se prăbuși</i> .
TVR 1	17.IX, 20,08	Telejurnal, prezentator	„drept pentru care”	<i>drept care</i>	Semantică: Prepoziția <i>pentru</i> este sinonimă cu <i>drept</i> , deci este superfluă în această grupare.
TVR 1	17.IX,	Telejurnal, titraj	„cms. șef”	<i>cms.-șef</i>	Grafie: Substantivul compus

	20,29				abreviat se scrie cu cratimă.
TVR 1	18.IX, 20,24	<i>Telejurnal</i> , titlu	„200 de persoane au plătit dar n-au mai plecat”	<i>200 de persoane au plătit, dar n-au mai plecat</i>	Punctuație: Înaintea conjuncției coordonatoare adversative <i>dar</i> ar fi trebuit să se pună virgulă.
TVR 1	20.IX, 20,04	<i>Telejurnal</i> , reporteră	„Practic, fiecare și-au apărât măsurile economice pe care le-au luat”	<i>Practic, fiecare și-a apărât măsurile economice pe care le-au luat</i>	Sintaxă: Acordul predicatului cu pronumele <i>fiecare</i> trebuia să se facă la singular.
TVR 1	20.IX, 20,11	<i>Telejurnal</i> , voce	„prevederile”	<i>prevederile</i>	Pronunțare: Accentul a fost pus greșit (cuvântul <i>prevederi</i> se accentuează la fel ca <i>vederi</i>).
TVR 1	20.IX, 20,28	<i>Telejurnal</i> , text pe ecran	„În ceea ce privește capacitatea primului ministru de a înțelege complexitatea economiei românești”	<i>În ceea ce privește capacitatea prim-ministrului de a înțelege complexitatea economiei românești</i>	Grafie: Substantivul compus <i>prim-ministru</i> trebuie scris cu cratimă. Conform DOOM ₂ , se articulează al doilea termen al compusului.
TVR 1	20.IX, 20,30	<i>Telejurnal</i> , titraj	„chestor șef”	<i>chestor-șef</i>	Grafie: Substantivul compus se scrie cu cratimă.
TVR 1	23.IX, 14,05	<i>Telejurnal</i> , text pe ecran	„În acest scop, Președintele [...]”	<i>În acest scop, președintele [...]</i>	Grafie: <i>Președinte</i> este un substantiv comun, prin urmare, se scrie cu literă mică.
TVR 1	23.IX, 14,21	<i>Telejurnal</i> , titlu	„ 40 miliarde de dolari pentru sărăcie”	<i>40 de miliarde de dolari pentru sărăcie</i>	Sintaxă: Numeralul cardinal compus <i>40 de miliarde</i> se construiește cu prepoziția <i>de</i> .
TVR 1	24.IX, 20,07	<i>Telejurnal</i> , titlu	„FMI trimite 900 milioane euro în conturile BNR”	<i>FMI trimite 900 de milioane de euro în conturile BNR</i>	Sintaxă: Numeralul cardinal compus <i>900 de milioane</i> se construiește cu prepoziția <i>de</i> ; numeralul este urmat, de asemenea, de prepoziția <i>de</i> .

TVR 1	24.IX, 20,12	<i>Telejurnal</i> , voce	„auxiliar” [aucesiliar]	<i>auxiliar</i> [augziliar]	Pronunțare: În cazul acestui cuvânt, <i>x</i> între vocale se citește <i>gz</i> .
TVR 1	24.IX, 20,27	<i>Telejurnal</i> , titraj	„vice prim-ministru”	<i>viceprim-ministru</i>	Grafie: Cuvântul compus conține elementul scris sudat <i>viceprim</i> .
TVR 1	24.IX, 20,36	<i>Telejurnal</i> , titraj	„lt. col.”	<i>lt.-col.</i>	Grafie: Substantivul compus abreviat se scrie cu cratimă.
TVR 1	25.IX, 14.02	<i>Telejurnal</i> , reporter	„De acum doi ani și până acum ”	<i>De acum doi ani și până în prezent</i>	Semantică: Din cauza repetiției, enunțul este greoi.
TVR 1	25.IX, 21.00	<i>Telejurnal</i> , prezentator	„îndeosebi”	<i>îndeosebi</i>	Pronunțare: Accentuare greșită.
TVR 1	27.IX, 14.09	<i>Telejurnal</i> , reporter	„liderii sindicali consideră că ministrul nu trebuia să-și dea această demisie ”	<i>liderii sindicali consideră că ministrul nu trebuia să-și dea demisia</i>	Sintaxă: Sintagma <i>a-și da demisia</i> este fixă, ceea ce înseamnă că substantivul <i>demisie</i> nu poate primi adjective (propriu-zise sau pronominale).
TVR 1	30.IX, 20.39	<i>Telejurnal</i> , titraj	„ Face-ți asta dar creați o strategie bugetară”	<i>Faceți asta, dar creați o strategie bugetară</i>	Grafie: Gravă greșală de ortografie. Desinența de plural <i>-ți</i> nu se desparte prin cratimă de rădăcina verbului. Punctuație: Înaintea conjuncției coordonatoare adversative <i>dar</i> ar fi trebuit să se pună virgulă.
TVR 1	1.X, 14.07	<i>Telejurnal</i> , titraj	„comisar șef”	<i>comisar-șef</i>	Grafie: Substantivele compuse cu <i>șef</i> se scriu cu cratimă.
TVR 1	1.X, 14.26	<i>Telejurnal</i> , titraj	„șap ispașitor ”	<i>șap ispășitor</i>	Grafie: Lipsa semnului diacritic.

TVR 1	1.X, 14.28	Telejurnal, prezentator	„modelele au fost selectate în urma a mii de aplicații pe internet”	<i>modelele au fost selectate în urma a mii de înscriseri pe internet</i>	Semantică: Calc după engleză (<i>application</i>). Substantivul <i>aplicație</i> și verbul <i>a aplica</i> nu au în română sensurile <i>înscrisere</i> , respectiv, <i>a se înscrie</i> .
TVR 1	1.X, 20.29	Telejurnal, prezentator	[Stutgard]	[<i>Ștutgard</i>]	Pronunțare: Numele orașului german se pronunță cu [șt].
TVR 1	2.X, 20.06	Telejurnal, voce	„parte responsabilă civilmente în dosar”	<i>parte responsabilă din punct de vedere civil în dosar</i>	Lexic: Adverbul <i>civilmente</i> nu este înregistrat în DEX și în alte dicționare consultate (cf. dexonline.ro).
TVR 1	2.X, 20.11	Telejurnal, voce	„ saptisprezece ore”	<i>saptesprezece ore</i>	Pronunțare neliterară.
TVR 1	2.X, 20.14	Telejurnal, titraj	„ avocat inculpat Ion Radu Fotino”	<i>avocatul inculpatului Ion Radu Fotino</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice, care creează ambiguități. Se poate înțelege că a fost inculpat un avocat numit Ion Radu Fotino, nu că era vorba de avocatul inculpatului Ion Radu Fotino.
TVR 1	3.X, 11.19	Europa mea, titraj	„redactor șef”	<i>redactor-șef</i>	Grafie: Substantivele compuse cu <i>șef</i> se scriu cu cratimă.
TVR 1	4.X, 22.13	film, subtitrare	„doar că partera mea m-a trădat”	<i>doar că partenera mea m-a trădat</i>	Grafie: Greșeală de redactare.
TVR 1	5.X, 14.28	Telejurnal, text scris pe ecran	„următoarea emisiune informativă ora 15.00 pe TVR 3”	<i>următoarea emisiune informativă la ora 15.00 pe TVR 3</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
TVR 1	5.X, 14.52	Pur și simplu delicios,	„ultimul lucru care ai pus”	<i>ultimul lucru pe care l-ai pus</i>	Sintaxă: Absența prepoziției <i>pe</i> înaintea pronumelui relativ

		realizator			<i>care</i> cu funcția de complement direct.
TVR 1	5.X, 21.02	<i>Eu cetățeanul</i> titraj	„președinte Ordinul arhitecților București”	<i>președintele Ordinului</i> <i>arhitecților București</i>	Sintaxă: Nemarkarea relațiilor sintactice.
TVR 1	5.X, 21.05	<i>Eu cetățeanul</i> moderator	„în România se construiește în draci ”	<i>în România se construiește</i> foarte mult	Exprimare nepotrivită pentru o emisiune TV pe teme sociale, la postul public de televiziune.
TVR 1	5.X, 21.15	<i>Eu cetățeanul</i> titraj	„arhitect șef Primăria sector 2”	arhitect-șef , <i>Primăria sector 2</i>	Grafie: Substantivele compuse cu <i>șef</i> se scriu cu cratimă.
TVR 1	6.X, 21.36	<i>Teledjurnal</i> , titraj	„procuror șef”	procuror-șef	Grafie: Substantivele compuse cu <i>șef</i> se scriu cu cratimă.
TVR 1	8.X, 20.49	<i>Jurnal economic</i> , prezentator	„România pare a fi una dintre puținele țări din Europa Centrală și Est- Europeană care nu va ieși din recesiune”	<i>România pare a fi una dintre</i> <i>puținele țări din Europa</i> <i>Centrală și Est-Europeană</i> <i>care nu vor ieși din recesiune</i>	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat.
TVR 1	8.X, 20.49	<i>Jurnal economic</i> , titraj	„atât asemănări punctuale cât și diferențe”	<i>atât asemănări punctuale, cât</i> <i>și diferențe</i>	Punctuație: Între fragmentele de enunț corelate prin <i>atât...</i> , <i>cât și</i> se pune virgulă.

Recomandări

- „rămân în continuare în arest preventiv” (TVR 1, 15.IX, 20.00) – corect: **rămân** în arest preventiv;
- „primul-ministru” (TVR 1, 20.IX, 20.03) – corect: *prim-ministrul*;
- „Doamnelor și domnilor, vă mulțumim **pentru că** ne-ați urmărit.” (TVR 1, 20.IX, 20,46) – corect: *Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ne-ați urmărit*;
- “Banca de alimente” (TVR 1, 25.IX, 14.02) – corect: „Banca de alimente”.